

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印督  
號一零零千六萬二第  
號二四三第路尼軒港香，址地  
一八二七二，機總電  
角三第路港香，張大三紙出日今  
印事司公限有發刊利有港香

### 雪蛤大補素

雪蛤 74%  
人參 26%

主治：神經衰弱、肺虛咳嗽、陽萎陰虛、病後體弱

## 今年以來每天每月都完成國家生產指標

## 大慶原油持續高速增產

### 元且迄今十四項重要指標全部完成並獲大幅度超產

### 最近開會總結經驗表揚大批先進人物決為新五年計劃奮鬥

【本報訊】大慶油田，自一九五六年元月一日開始生產以來，每天每月都完成國家生產指標，並獲大幅度超產。元且迄今十四項重要指標全部完成，並獲大幅度超產。最近開會總結經驗，表揚大批先進人物，決為新五年計劃奮鬥。

## 日學術界人士重視秦代竹簡大批出土

### 說此批竹簡對研究秦代史大有幫助

【本報訊】日學術界人士，對秦代竹簡大批出土，表示極大興趣。認為此批竹簡，對研究秦代史大有幫助。

## 各地煤礦發展大好形勢

### 反擊右傾翻案風發展了大好形勢

### 分別提前完成原煤生產及各項經濟指標

【本報訊】各地煤礦發展大好形勢，反擊右傾翻案風，發展了大好形勢。分別提前完成原煤生產及各項經濟指標。

## 中國展覽在神戶揭幕

### 六百人出席開幕式展品三千種

【本報訊】中國展覽在神戶揭幕，六百人出席開幕式，展品三千種。

## 新沙皇侵略擴張的九種手法

### 從刀槍直入、大軍壓境、到擴張有「理」、濫殺無辜等，其擴張的「廣度」，

【本報訊】新沙皇侵略擴張的九種手法，從刀槍直入、大軍壓境、到擴張有「理」、濫殺無辜等，其擴張的「廣度」，

## 中國保護野生動物著成績

### 一千五百種鳥類動物著成績

【本報訊】中國保護野生動物著成績，一千五百種鳥類動物著成績。

## 秦代竹簡大批出土

### 說此批竹簡對研究秦代史大有幫助

【本報訊】秦代竹簡大批出土，說此批竹簡對研究秦代史大有幫助。

## 各地煤礦發展大好形勢

### 反擊右傾翻案風發展了大好形勢

### 分別提前完成原煤生產及各項經濟指標

【本報訊】各地煤礦發展大好形勢，反擊右傾翻案風，發展了大好形勢。分別提前完成原煤生產及各項經濟指標。

### 東亞銀行有限公司

#### 第五拾柒屆股東常會通告

敬啟者本行訂於三月十五日（星期日）上午十時假本行總行舉行第五拾柒屆股東常會，敬請各位股東屆時出席。

### 新都城酒樓

今年雙春兼潤月，結婚嫁娶好時年！  
龍年新款，主家省錢方便，又有體面。  
人頭馬45元，百事吉，拿破崙，金牌名40元。  
婚禮西餅，一律八折優待，每打6元7角。  
雲絲綢緞，送出原條香烟，每席1包計。  
席間免費，花牌牌有齊，榮價更實惠。

### 菲教育團抵北京

【本報訊】菲教育團抵北京，將考察我國教育。

### 英工黨選舉

【本報訊】英工黨選舉，將有變化。

### 同共離間時令夏

【本報訊】同共離間時令夏，亂混起國九市共。

### 新沙皇侵略擴張的九種手法

【本報訊】新沙皇侵略擴張的九種手法，從刀槍直入、大軍壓境、到擴張有「理」、濫殺無辜等，其擴張的「廣度」，

### 中國展覽在神戶揭幕

【本報訊】中國展覽在神戶揭幕，六百人出席開幕式，展品三千種。

### 日學術界人士重視秦代竹簡大批出土

【本報訊】日學術界人士，對秦代竹簡大批出土，表示極大興趣。認為此批竹簡，對研究秦代史大有幫助。

### 各地煤礦發展大好形勢

【本報訊】各地煤礦發展大好形勢，反擊右傾翻案風，發展了大好形勢。分別提前完成原煤生產及各項經濟指標。

### 中國保護野生動物著成績

【本報訊】中國保護野生動物著成績，一千五百種鳥類動物著成績。

### 秦代竹簡大批出土

【本報訊】秦代竹簡大批出土，說此批竹簡對研究秦代史大有幫助。

### 各地煤礦發展大好形勢

【本報訊】各地煤礦發展大好形勢，反擊右傾翻案風，發展了大好形勢。分別提前完成原煤生產及各項經濟指標。

### 中國展覽在神戶揭幕

【本報訊】中國展覽在神戶揭幕，六百人出席開幕式，展品三千種。

### 日學術界人士重視秦代竹簡大批出土

【本報訊】日學術界人士，對秦代竹簡大批出土，表示極大興趣。認為此批竹簡，對研究秦代史大有幫助。

### 各地煤礦發展大好形勢

【本報訊】各地煤礦發展大好形勢，反擊右傾翻案風，發展了大好形勢。分別提前完成原煤生產及各項經濟指標。

### 中國保護野生動物著成績

【本報訊】中國保護野生動物著成績，一千五百種鳥類動物著成績。

### 秦代竹簡大批出土

【本報訊】秦代竹簡大批出土，說此批竹簡對研究秦代史大有幫助。

### 各地煤礦發展大好形勢

【本報訊】各地煤礦發展大好形勢，反擊右傾翻案風，發展了大好形勢。分別提前完成原煤生產及各項經濟指標。



# 談及廢除埃蘇條約表示無所畏懼 埃總統重申內政不容干涉

## 伊朗昨傳埃蘇將斷絕關係 埃官方人士駁斥蘇塔斯社目的謊言

【路透社德黑蘭二十八日電】埃蘇條約廢止後，埃總統表示無所畏懼，並重申內政不容干涉。埃官方人士駁斥蘇塔斯社目的謊言，指其意圖破壞埃蘇關係。

【路透社德黑蘭二十八日電】埃蘇條約廢止後，埃總統表示無所畏懼，並重申內政不容干涉。埃官方人士駁斥蘇塔斯社目的謊言，指其意圖破壞埃蘇關係。

# 加強與第二世界的聯繫 埃總統今作歐洲行

## 訪西德法意等國尋求多方援助

【法新社開羅二十八日電】埃總統將於今日啟程訪問歐洲，尋求與第二世界各國加強聯繫，並尋求多方援助。

# 福特將派商務部長 調查跨國公司外賄

【美聯社華盛頓二十八日電】福特總統將派商務部長調查跨國公司外賄，並警告蘇聯古巴勿再干涉非洲。

# 劍橋大學經濟組織的報告 八十年代英國經濟 仍然難望獲得好轉

【路透社倫敦二十八日電】劍橋大學經濟組織的報告指出，八十年代英國經濟仍然難望獲得好轉，失業人數將增至二百萬。

# 蘇修如此保護史料 革命檔案變爵士樂

## 大戰時重要政府聲明等錄音帶不翼而飛

【路透社莫斯科二十八日電】蘇聯政府保護史料，革命檔案變爵士樂，大戰時重要政府聲明等錄音帶不翼而飛。



# 對付巡邏艦侵犯日漁船 日擬擴展海岸巡邏隊

【美聯社東京二十八日電】日本擬擴展海岸巡邏隊，以對付巡邏艦侵犯日漁船。

# 跨國公司與洛克希德事件 國際小報

【路透社倫敦二十八日電】跨國公司與洛克希德事件，國際小報報導，涉及多國利益。

# 大慶捷報粉碎反動派謠言

## 著名作家非亞斯格爾格曾說過

【路透社莫斯科二十八日電】大慶捷報粉碎反動派謠言，著名作家非亞斯格爾格曾說過。

# 油石伯拉阿對美 大更將賴休後今

【路透社華盛頓二十八日電】油石伯拉阿對美，大更將賴休後今。

# 甘肅各族下鄉大學生

甘肅各族下鄉大學生，報導其在基層的學習和生活情況。

# 甘肅各族下鄉大學生

甘肅各族下鄉大學生，報導其在基層的學習和生活情況。



支持別人顛覆總理呢？總之，在資本主義社會制度下，官商相勾結，國際資本家集團相勾結，大體是無可避免，洛克希德賄賂事件，只是又一次證明了這種情況罷了。

（舊曆三月二十四日）

惠的與面目，智透了新沙黑豹的狼子野心，滿腔怒火盈眶時，施鬼符，全世界受新沙黑魔略、壓迫、控制、掠奪的國家和民族日益覺醒，不管新沙是變換多少鬼花樣，都將遭到可恥的失敗。

[illegible]



# 楊光在工聯大會工作報告 蘇修加緊滲透和插足香港 將激發各界人士反共鬥爭



【本報訊】工聯會主席楊光，在昨日舉行的工聯會第二十二屆會員大會上，作工作報告時指出，蘇聯在國際共產主義運動中，正積極推行其「新國際主義」，企圖在國際共產主義運動中，推行其「新國際主義」，企圖在國際共產主義運動中，推行其「新國際主義」。

## 八百多名代表參加 工聯會昨天舉行代表大會

【本報訊】工聯會第二十二屆會員大會，昨日（九日）上午九時在灣仔小輪碼頭附近一處曠地舉行。八百多名代表參加，由主席楊光主持。大會通過了楊光的工作報告，並選出新一屆理事會成員。

## 灣仔小輪碼頭附近一處曠地 少女伏屍草叢疑遭姦殺

【本報訊】灣仔小輪碼頭附近一處曠地，昨日（九日）下午發現一具少女屍體。警方接報後，隨即展開調查。據初步調查，少女年約十五歲，死於草叢中，疑遭姦殺。

## 製衣業買家需求量大 出現有定單無配額現象

【本報訊】製衣業買家需求量大，出現有定單無配額現象。據悉，由於國際市場對製衣業的需求量大增，許多製衣廠已無法滿足客戶的定單需求，導致出現有定單無配額的現象。

## 夫婦競步趣事多 參加昨舉行別開生面的比賽

【本報訊】夫婦競步趣事多，參加昨舉行別開生面的比賽。昨日（九日）下午，在灣仔小輪碼頭附近舉行了一場別開生面的夫婦競步比賽，吸引了不少市民參加。

## 蘇修利用托派勾結港門爭 要識別托派伎倆進行揭發鬥爭

【本報訊】蘇聯在國際共產主義運動中，正積極推行其「新國際主義」，企圖在國際共產主義運動中，推行其「新國際主義」，企圖在國際共產主義運動中，推行其「新國際主義」。

## 四匪擬劫小巴全車乘客 警員開槍兩響後槍被奪

【本報訊】昨晚（八日）十一時十五分，在灣仔小輪碼頭附近，四名匪徒企圖劫持一輛小巴。警員開槍兩響後，槍被匪徒奪去。警方隨即展開調查。

## 港島淺水灣道 私家車翻下路邊

【本報訊】今晨（九日）零時許，港島淺水灣道發生一宗私家車翻下路邊事故。據悉，一輛私家車在行駛過程中失控，翻下路邊，造成車上人員受傷。

## 製衣業買家需求量大 出現有定單無配額現象

【本報訊】製衣業買家需求量大，出現有定單無配額現象。據悉，由於國際市場對製衣業的需求量大增，許多製衣廠已無法滿足客戶的定單需求，導致出現有定單無配額的現象。

## 夫婦競步趣事多 參加昨舉行別開生面的比賽

【本報訊】夫婦競步趣事多，參加昨舉行別開生面的比賽。昨日（九日）下午，在灣仔小輪碼頭附近舉行了一場別開生面的夫婦競步比賽，吸引了不少市民參加。

## 「倘不照辦」便如何如何 粵警署聲明只收新租

【本報訊】昨晚（八日）十一時十五分，在灣仔小輪碼頭附近，四名匪徒企圖劫持一輛小巴。警員開槍兩響後，槍被匪徒奪去。警方隨即展開調查。

## 四匪擬劫小巴全車乘客 警員開槍兩響後槍被奪

【本報訊】昨晚（八日）十一時十五分，在灣仔小輪碼頭附近，四名匪徒企圖劫持一輛小巴。警員開槍兩響後，槍被匪徒奪去。警方隨即展開調查。

## 港島淺水灣道 私家車翻下路邊

【本報訊】今晨（九日）零時許，港島淺水灣道發生一宗私家車翻下路邊事故。據悉，一輛私家車在行駛過程中失控，翻下路邊，造成車上人員受傷。

## 製衣業買家需求量大 出現有定單無配額現象

【本報訊】製衣業買家需求量大，出現有定單無配額現象。據悉，由於國際市場對製衣業的需求量大增，許多製衣廠已無法滿足客戶的定單需求，導致出現有定單無配額的現象。

## 夫婦競步趣事多 參加昨舉行別開生面的比賽

【本報訊】夫婦競步趣事多，參加昨舉行別開生面的比賽。昨日（九日）下午，在灣仔小輪碼頭附近舉行了一場別開生面的夫婦競步比賽，吸引了不少市民參加。

## 遷址通告

我公九龍辦事處定於一九七六年三月廿九日（星期一）由彌敦道七四號新華銀行大廈三樓遷往九龍上海街六十一、六十七號寶生銀行大廈四樓（電話按3字）照常營業（不舉行儀式）

## 假期離港旅行 宜及早領回港證

【本報訊】凡欲在假期離港旅行的人士，宜及早向有關部門領取回港證。據悉，由於假期期間旅客眾多，領取回港證的人數也會相應增加，因此建議市民儘早辦理。

## 土地三幅下月拍賣

【本報訊】土地三幅下月拍賣。據悉，政府將於下月拍賣三幅土地，分別位於灣仔、中環及九龍。拍賣所得款項將用於興建公共房屋及改善基礎設施。

### 金百合30粒

助發育 強精神 增體力 祛風濕

### 雪條木棒

雪條木棒有限公司



# 「倘不照辦」便如何如何 房屋署聲明只收新租 引起廿三區商戶不滿

## 代表表示按舊租繳交計劃不變

【本報訊】香港房屋署代表昨（八）日對商戶聲明，表示倘商戶不照辦，便如何如何，引起廿三區商戶不滿。房屋署代表昨（八）日對商戶聲明，表示倘商戶不照辦，便如何如何，引起廿三區商戶不滿。房屋署代表昨（八）日對商戶聲明，表示倘商戶不照辦，便如何如何，引起廿三區商戶不滿。

# 縮班將較預計嚴重 他建議不能調校的教師應予留校

【本報訊】香港教育司昨（八）日對教師會表示，縮班將較預計嚴重。他建議不能調校的教師應予留校。教育司昨（八）日對教師會表示，縮班將較預計嚴重。他建議不能調校的教師應予留校。教育司昨（八）日對教師會表示，縮班將較預計嚴重。他建議不能調校的教師應予留校。

# 桂林寫生畫展 今日開始舉行

【本報訊】桂林寫生畫展，今日開始舉行。桂林寫生畫展，今日開始舉行。桂林寫生畫展，今日開始舉行。



廣大僑胞在港舉行義演，各界人士踴躍參加，場面熱烈。

# 楊光昨在工聯代表大會上指出 當局加稅加費加租措施須停止

【本報訊】楊光昨（八）日在工聯代表大會上指出，當局加稅加費加租措施須停止。楊光昨（八）日在工聯代表大會上指出，當局加稅加費加租措施須停止。楊光昨（八）日在工聯代表大會上指出，當局加稅加費加租措施須停止。

# 夫婦競步趣事多 家計會昨舉行別開生面的比賽

【本報訊】家計會昨（八）日舉行別開生面的比賽。夫婦競步趣事多。家計會昨（八）日舉行別開生面的比賽。夫婦競步趣事多。家計會昨（八）日舉行別開生面的比賽。

# 又一架步被焚 消防處對於最近連串事件表重視

【本報訊】又一架步被焚。消防處對於最近連串事件表重視。又一架步被焚。消防處對於最近連串事件表重視。又一架步被焚。消防處對於最近連串事件表重視。

# 隧道口昨發生車禍 一輛巴士失控與一私家車相撞

【本報訊】昨日（八）日，在隧道口發生車禍。一輛巴士失控與一私家車相撞。昨日（八）日，在隧道口發生車禍。一輛巴士失控與一私家車相撞。昨日（八）日，在隧道口發生車禍。

# 英商二號貨櫃碼頭易主後 三百人尚未接獲再僱用通知

【本報訊】英商二號貨櫃碼頭易主後，三百人尚未接獲再僱用通知。英商二號貨櫃碼頭易主後，三百人尚未接獲再僱用通知。英商二號貨櫃碼頭易主後，三百人尚未接獲再僱用通知。

# 香港中華總商會慶祝 六六六週年紀念

【本報訊】香港中華總商會慶祝六六六週年紀念。香港中華總商會慶祝六六六週年紀念。香港中華總商會慶祝六六六週年紀念。

# 百寶金行劫案 疑賊車發現

【本報訊】百寶金行劫案，疑賊車發現。百寶金行劫案，疑賊車發現。百寶金行劫案，疑賊車發現。

# 海陸聯運公司大降人 工人盼資方改變原意

【本報訊】海陸聯運公司大降人，工人盼資方改變原意。海陸聯運公司大降人，工人盼資方改變原意。海陸聯運公司大降人，工人盼資方改變原意。

分列左右，一輛由教道往北的，一輛由北往教道的，一輛由教道往北的，一輛由北往教道的，一輛由教道往北的，一輛由北往教道的。

在港大埔附近，有一處風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀。

在港大埔附近，有一處風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀。

在港大埔附近，有一處風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀。

在港大埔附近，有一處風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀，風景優美，山清水秀。

香港民安保險有限公司啟  
電話號碼改為三一九六九一八二（三線）謹此  
通告



# 武術開新花

蘇清

位於泰山之麓，濟南之南，有一處風景優美的地方，這就是武術的故鄉——山東。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 各地通訊

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。



在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 海上綠洲

仲文

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 碼頭上的半邊天

鍾欣

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 山河披綠裝

明華

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 這一個英雄戰役

再談《華東第一戰》

## 十一、帶血京華

鳳鳴玉

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 五五、酒家約會

鳳鳴玉

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。



## 林說小

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 武林三絕

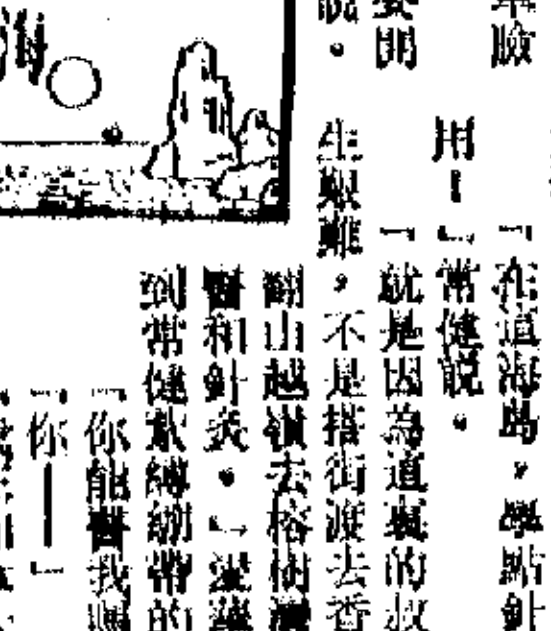
梁羽生

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。

## 臉皮

何元

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。



## 角一連海

在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。在武術的故鄉，武術之花正開得正盛。



## 風向定無吹：報預氣景

芸乙孫

據三月十六日「日本經濟新聞」刊載：「世界經濟概況圖」上的文字說明，敘述指，該圖是根據經濟合作發展組織(OECD)一九七六年世界經濟預測編繪的。

在附圖上方簡單的文字說明中，該報評論說，「儘管有些地區還在蕭條，但總的來說，天氣已經在好轉，晴朗的天氣預示可以出現了。一個假如用天氣無異的話，好像就是今年世界經濟的好，好得像是這個樣子。」

據報道，今年世界經濟可以恢復的理由是，佔全世界上國民生產總值百分之三十四以上的美國，現在經濟氣氛回升。而據估計，假如美國的國民生產總值能增加百分之十一，日本和四歐國家的國民生產總值都可以隨之而增加百分之零點三五。

不過，該報評論還認為「其是有幾個問題應再研究」，一是國際貨幣與歐洲金融市場問題，二是國際貨幣和歐洲金融市場的貨幣流通循環，故有可能再次發生通貨膨脹。

據將重新加劇，可能使景氣復甦更趨複雜。

貨幣，據報道：「一動蕩的因素」。金融，據報道：「目前黃金過剩，掉頭，這妨礙了資金在整個貨幣市場循環，故有可能再次發生通貨膨脹。」

以上一年以來，西歐貨幣金的地位在震動，彼伏此起，危機重此，又如照「尚待研究」的幾個重要趨勢預測，目前世界經濟走向何方，趨向如何，而有相當強烈的難免的。

這一個英雄戰役

再談《攀登天下第一峯》

紅紅的，在最高的頂上畏縮了。  
登山隊的位置，是廣大的，其中的女隊員，也不是在影片中看到，整個的隊伍，是互相配合，互相關照，有的隊員，就在空氣極其稀薄的地方，力忍受着缺氧的痛苦，實際上，是全體體的勝利。實九個運動員的勝利，實際上，是八個人的勝利。在登山過程中，物質的消耗，遠比前次多。一層層，把支隊的物資，送上前去。於是，在那海邊，一千一百多米的冰雪中，也有蘋果、黃瓜、葡萄、蔬菜，和各種酒與酥油茶。頂上，那種氣象也跟在別處不一樣的。在整個圍獵過程中，科學工作者在指揮本，許多科學的化石，證明這一地區原是片大海。科學工作者在觀察地形，採集標本。氣象工作者給突擊主峯的運動員，測定了一個好天氣的還期。登山隊員們穿着特製的輕便而又保暖的服裝，紅色的，藍色的，像服滿了輕便的汽球。他們把長筒似的冰鞋，綁在腳底。他們手執拐杖，背負着許多繩子，並且還帶着長棍。但在這許多配備之外，更重要的是他們對領袖與人民的熱誠，是克服艱巨困難的決心。除了登山隊的勳徽之外，影片還展示了英雄地帶。美麗的風光，藍藍的湖，花在開放，還有許多奇異獸，包括小熊，大熊和長尾黑熊。西藏特產金雞納樹的牛奶，突擊隊主峯上絕頂這一匹英雄雄獅，騎上，打的仍是人民戰爭，而人民，正是戰勝了。

# 珠穆朗瑪峯的植物

和普兵

布有大片的原始森林。

# 大公園



在印度平原和西藏高原之間，在我國西南自治區和尼泊爾的交界處，綿亘著一條高大的山脈——喜馬拉耶山。在這條屹立著人類登攀的世界第一高峰，這就是珠穆朗瑪峰。

八千呎，它的南面迎著從印度吹來的潮濕、溫暖的空氣，因而氣候溫暖。這裏山峯高峻，河流湍急，一些河流如朋曲、在河谷流注後便趨向著河源方向侵蝕，把山脈切割開而成為高山之間的谷地。在河、兩側形成一些高山之間的森林。

成了個下陷的條件，那時冷濕的雲霧被喜馬拉耶樹林就造成了這裏的樹木，它那深綠色的圓錐形的圓錐的楊柳，似的外形，放散，就像一枝枝利杉入雲。喜馬拉耶林內是非常陰涼濕潤的，所以這個帶就叫做陰雨帶。只有在藥石

大  
公  
園

森林帶，  
這種森林的樹種  
多，其中主要的  
有木質松、可作爲  
好的建築用材的青  
松和粗榧等等的  
森林中的樹幹上面  
由於氣候潮濕，常  
被掛着各種各樣  
的苔、蕨類和蘭科  
植物。但在個別乾  
谷，如在肯諾斯  
峯附近，又形成  
一種乾燥的氣候

，出現有帶刺的霸王  
鞭。  
從海拔二千五百  
米往上，氣候就變  
得涼了，一些喜暖  
物遮不了這個環境  
，而另一些適應於這  
個環境的樹種就有  
起來。這樣，就繁  
殖起來。樹木具有條  
形葉的高大的針葉  
樹，喜馬拉雅龍杉  
和雲杉都是很好的建  
築材料，高山樺不僅  
木質堅硬，可以用於  
製造傢具，而且它的

勢。它有時會因出  
於森林。有時，清純地  
生長在一起的人們說  
把這個環境叫做松林  
闊葉林、冷杉和土壤  
在向南、乾燥而土壤  
層薄的山坡上，則由  
另外一種耐乾、耐霜  
的針葉樹——黃松所  
佔據。喜馬拉雅龍杉  
和雲杉都是很好的建  
築材料，高山樺不僅  
木質堅硬，可以用於  
製造傢具，而且它的

的冰川堆積物上  
於喜馬拉雅冷杉  
生長在這個環境  
，才被喜馬拉  
葉所代替。喜拉  
雅冷杉和喜馬拉  
葉公司是很多的

桑鼻山

拍烏蠅的秘訣




芝加哥有位教授發現了「非洲蠅」(African fly) 的最佳方式，即攝拍蠅在蒼蠅後邊半吋的位置拍之，所以如此，是由於蒼蠅飛時，常以六、七英寸的後方之距離而飛。這位教授曾以高速度攝拍蠅下地，但蒼蠅飛過時的實況，從而難達，遂得此種辦法。

拍蒼蠅雖是滑稽的辦法，但美國若干個州還在利用獎金的方法，鼓勵居民拍蒼蠅。例如，馬薩諸塞州和布士頓州的一個小鎮，在卅年前的一個夏季，曾拍蒼蠅十一公升，成為一項紀錄，獲得獎金五十美元。

(桂林高生《畫風》方法之二) 李流丹

# 看看這裏的治安

廣東先生

[illegible]

## 蔣介石是怎樣起家的

，在後

史 鈞

夫其見於史記者，尤有物焉。曰：「論說人倫。」則以陳仲弓著之；「載孝廉主義」，則以張伯生獨裁之。而張氏自任，竊謂政治的宣傳工具。蔣介石自己，竊以國民黨中央執行委員會常務委員兼主席和軍事委員會主席，而他設國民軍人部、部長也由他兼任。他把國民黨的組織權力完全抓在自己手中執掌，而張群所擁護的國民黨中央執行委員會政治指導員主席不過是一件零碎的「裝飾品」。

蔣介石向國際輿論炫耀着其黨權，將他的全部政策統括在孫子兵法上，實則有術，戰爭解決一切，還算高明，他是這方面的大師。

一、共產黨員在國民黨高級委員會中的人數不得超過三分之一；二、共產黨員不能擔任國民黨中央部長；三、加入國民黨的共產黨員名單要交給國民黨中央；四、共產黨發給在國民黨中的共產黨員的指示，要先經兩院聯席會議討論。

當經蔣氏與國民黨中央部長共通的共產黨員接洽後，蔣介石的交易利益老摺據：江漢大貿易商賈慶銀利益的代表如張恨江、陳果夫、韓李陶之流，便一個個躍身登場。張群工作為國民黨元老，為蔣介石看守着國民黨中央執行委員會政治

史 鈞

楚中由軍事事件所造成的聲勢，蔣介石逼迫國民黨中央召開三中全會

蔣介石手裏抓得着，在國民黨召開二中全會的當天，蔣介石突然宣佈省市戒嚴，廣州空氣又緊張起來，商店停業，銀行閉鎖，第一軍荷槍實彈逼過街頭，在這種氣氛中，蔣介石向三中全會提出了「整理黨務案」。蔣家幾個月後來拒絕整理黨務案的強行通過，叫做「黨權因是收回」。

蔣介石親自起草的「整理黨務案」，主要包括四個反革命內容：

事生計和開墾地雖有經濟常  
的變遷，但由於國民黨反動  
的黑暗統治，各族人民一直過  
着貧困的生活。然而，在日  
本侵略者佔領了香港以後，  
廣東省各民族的貧困生活，  
更趨於惡化。在這種情況下，  
各民族的青年，紛紛參加了  
各種形式的抗爭運動，要求  
改善生活，爭取民族解放。

圖：陳全文；道明

旱草像條子的草本植物組成的草原。燒燬至五年或六七年後，草本雖生出來，但只有五、七厘米高，其它如荳蔻、蓮花生的優良牧草，連着發生起來，一些藥用植物（如：冰晶世界，冰雪年覆蓋），從而形成了

旱草像條子的草本植物組成的草原。燒燬至五年或六七年後，草本雖生出來，但只有五、七厘米高，其它如荳蔻、蓮花生的優良牧草，連着發生起來，一些藥用植物（如：

旱草像條子的草本植物組成的草原。燒燬至五年或六七年後，草本雖生出來，但只有五、七厘米高，其它如荳蔻、蓮花生的優良牧草，連着發生起來，一些藥用植物（如：

附拾  
即事

四

[illegible]

而是每户都多花幾千零  
營空氣中含水份很高，  
四季如秋」。

那是在

可是，怎麼也想不到，洋紫荊開得最  
最顯眼的却是人們被不顧丟去的地方。  
周來有嘆，曾跑了半個港島，翻了許  
多的洋紫荊，樹林區，那些小道沿路，帶  
一個個景區，住家區，那些私人庭院，菜  
園包圍了。這些地方的洋紫荊，多數在葉  
，枯黃的葉子居多，把花容都減損了。

株單一品種的洋紫荊，滿樹  
很有氣勢。

的花兒代

「唔盤」招徠術

買辦也有「唔盤」。

這是第一次燒榮的新鮮事，事情頗

的。

一位朋友在東莞縣新張服裝店裏，

牌牛，老闆竟自動減價八折，

以四十多元成交。

他駛車往，聲言買牌牛，

的，祇價不減，該公司為推行多

才自動減價。該朋友千萬不要

後來，朋友到別家公司，

忽然便宜了十多元，便知照他

是看一傳十，十傳百，

就轉旺了，由此類似的「唔盤

，而商品的價格又比買辦更

，的確的，唔盤，酬賓，買賣貨



# 土出址遺住居類人代商

獨供往聞新國中 江 鹿

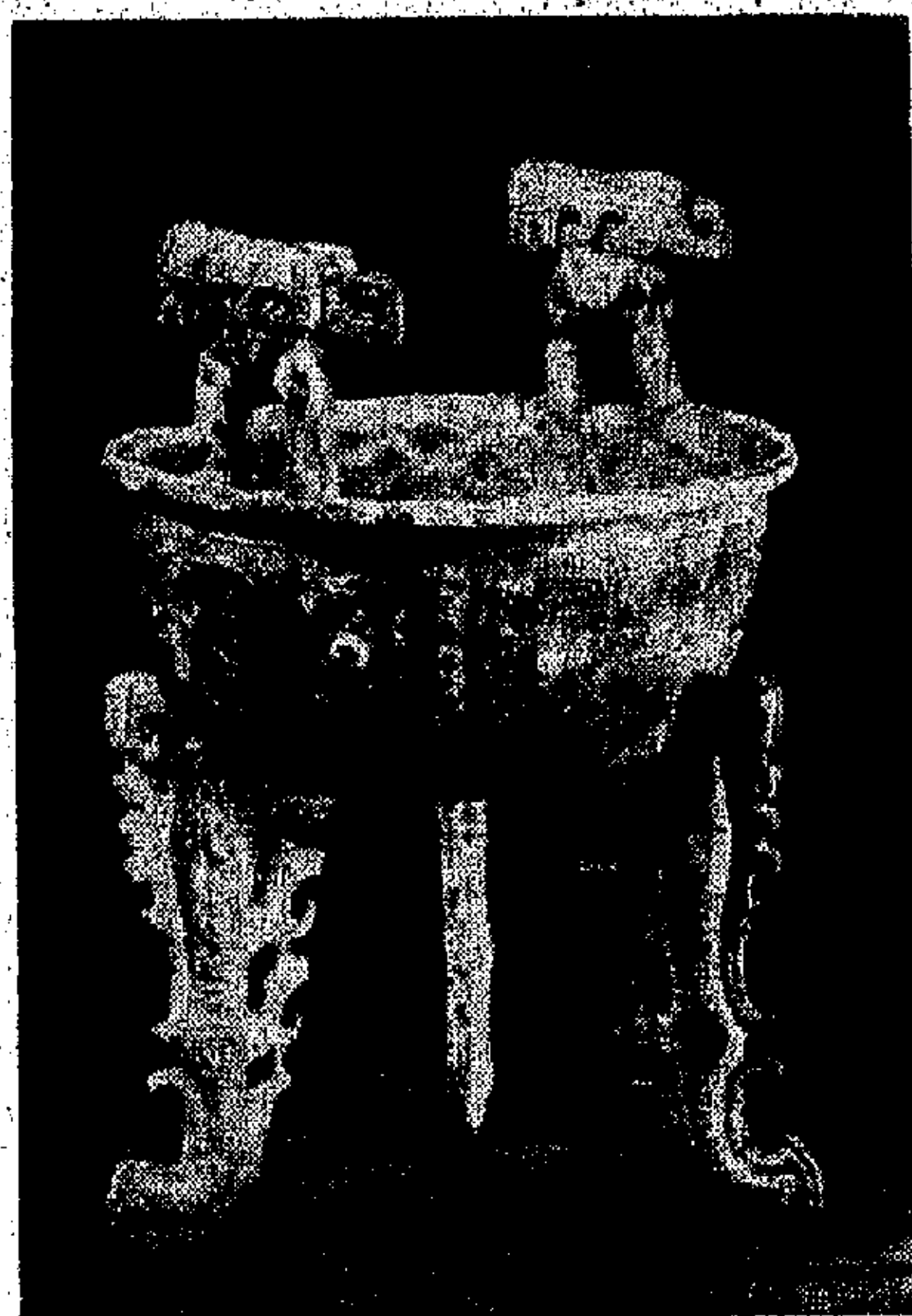


發掘出土的文物達五百餘件，主要有銅、陶、石器 and 石楔子等。這是考古工作者在研究、整理出土的文物。



吳城商代遺址發現後，引起各方面的重視和關注。這是工、農羣衆在參觀吳城出土文物。

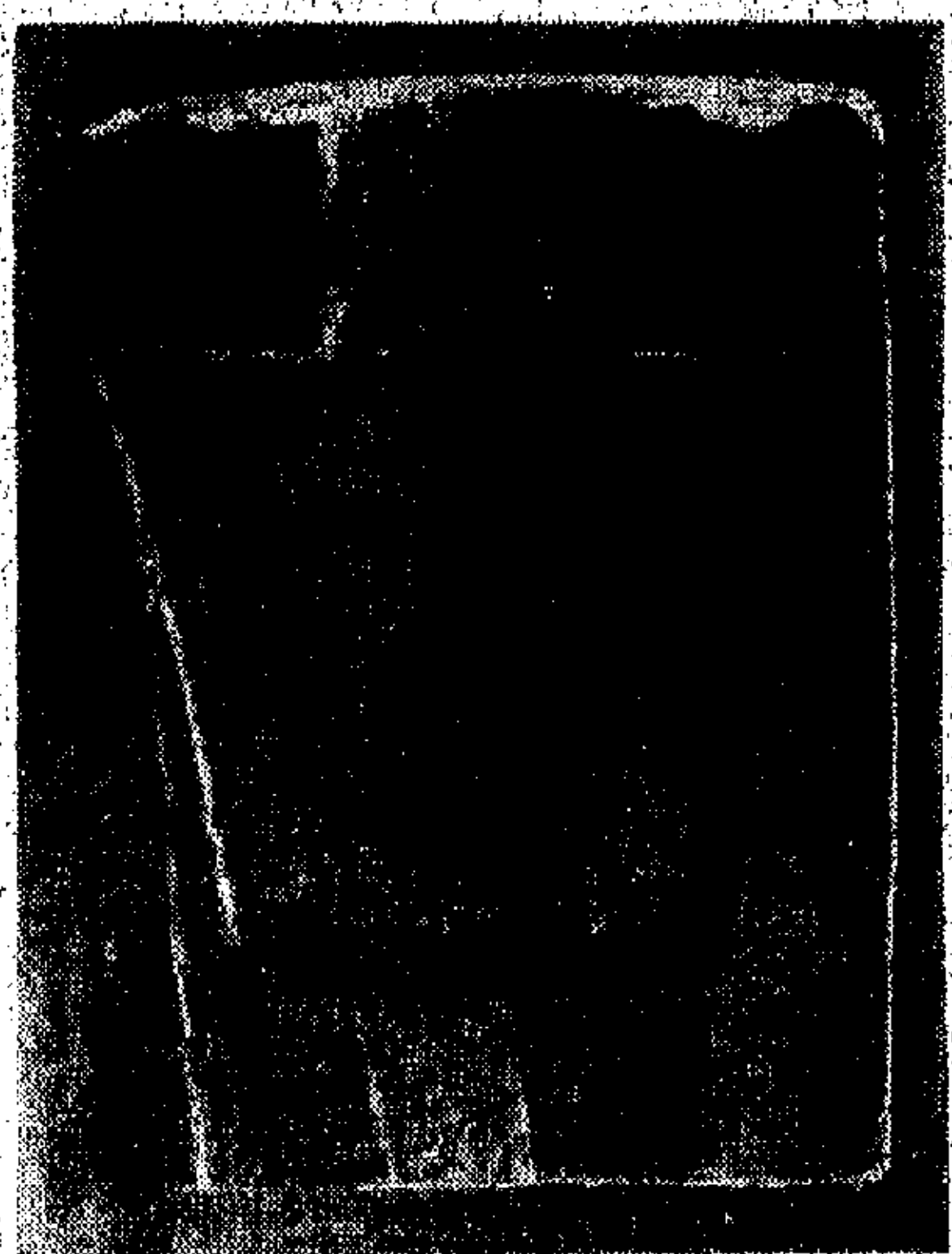
一九七三年九月  
記在《傅山水利基本建設  
考》中，書中，在江西省  
萍鄉縣吳城地區發現一  
座大規模古代人煙居住  
址。該址面積約四萬平  
方米，時間經過四千  
三百年間，先後清理了  
二座房屋，一批窖穴，  
窖穴裏裝滿了出土石  
器、骨器和青銅器等  
七百餘件。其中有帶繩  
紋的陶器、原始磁器等。  
這對於研究我國南方  
的農業生產、研究南方  
地區與中原地區以及相  
關關係和古代歷史以及  
國際文化交流，提供了  
極珍貴的實地資料，具有  
重要的科學價值。這是  
毛主席在《論十大關係》  
北平運動場及一樓觀摩  
果、遺棄在江的是吳城  
地區出土的文物和  
發掘工作照。



陶鬲，這是古代的一種炊器。卷沿、方唇、高頸，通體多飾粗繩紋，與鄭州二里崗商代遺址出土的同類器物相近。



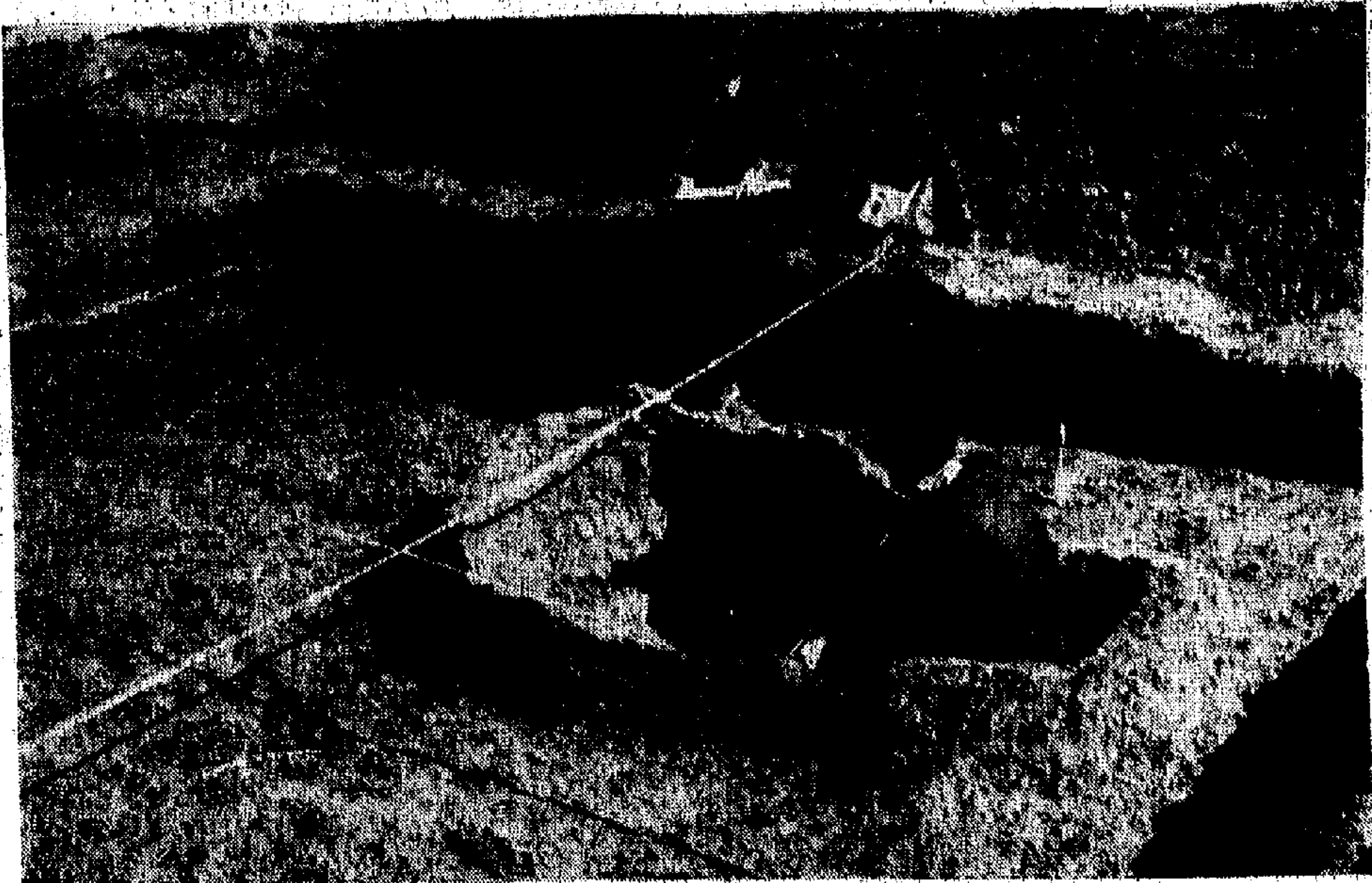
，這是製造武器「銅劍」的石樣子。



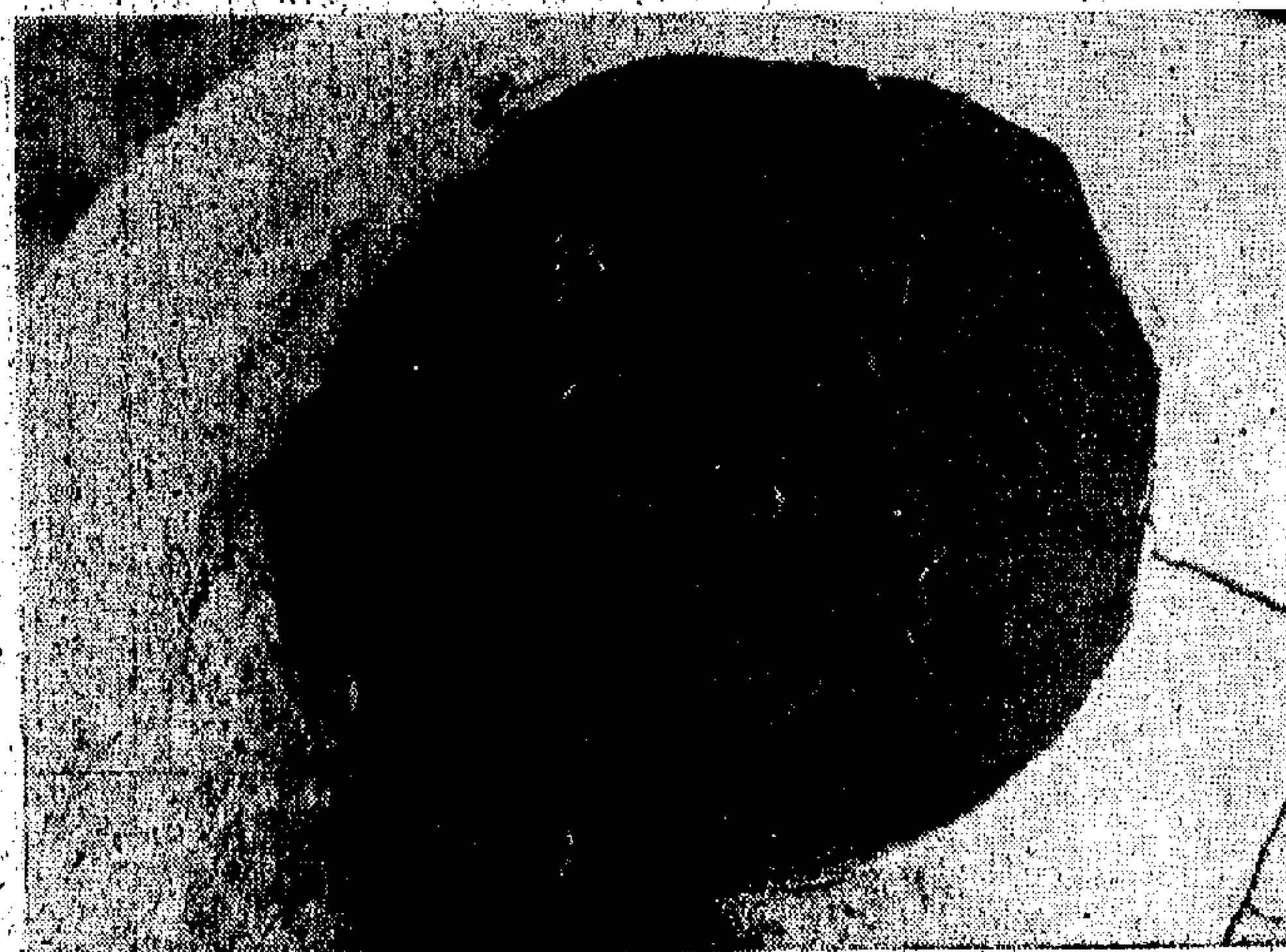
青銅鼎：是古代盛食器。在吳城地區發現的蓮子耳虎形扁足銅鼎，造型奇特，鑄作精良，為過去商代出土青銅鼎中所未見的珍品。



道是考古工作者在吳城遺址清理一座商代燒製陶器的窑址（頂部已殘）的工作情況。



原始瓷罐。是古代的盛食器。小口折肩，斂方折斂，斂土作胎，胎質灰白，燒成溫度達一千一百度以上，吸水性弱，扣之有聲，器表掛米黃色釉。它的發現對於研究我國瓷的起源和發展，具有重要意義。



字的發展系統，是早於殷墟甲骨文的一種商代文字。



統鳳頭的盔眉部，由變形的雲霞紋組成兩組對稱的圓形獸面紋飾。構圖精巧，線條豐富，充分反映了明代江南地區鑄銅工匠們的高超技藝。

漢水解放前是江蘇淮陰地區最窮最苦的地方。近來人們都說漢水大變了。我懷着十分興奮的心情去漢水參觀，還因為漢水是解脫同胞的鎖，過去我和他有像隔的鴻溝，是解脫同胞的變化竟這樣，也引起我的說：一九四八年解放時，城裏最大的條街，

大門，左手就是兩條大馬路交叉的十字街口，馬路兩旁栽的是梧桐，亭亭如傘，大街上栽有花梨井不少，怪仙人的梨有十多種，新嘉百貨等五、六家、蔬菜等商店，還有人民劇院電影院等，共有十多種二至四層大樓，據睡千年的古樹，已經換了十新裝。

不過規模小些，但清幽素雅，別具風格。園裏有花梨井不少，怪仙人的梨有十多種，

百里沙灘蘋果園

[illegible]







銀行情寸顯鬆息再度低落

[illegible]

半，份三銀

今年一月份的數  
相當於十三萬六千  
一百包，去年十二  
月十三萬六千一百  
包，去年一月份六  
萬七千一百包。

英格蘭銀行放寬利率保持九

厘



南朝鮮夏季化纖針  
衣料，多以尼龍和  
確涼混紡而成，且  
印花為主，素色的  
佔小部分。泰國貨  
以素色絨居多。印

...

新下  
式株船  
S. LINE  
先加運

「海 綫」 M.S. "SEA CONCORD"  
由天津來。  
定於三月卅日晨抵港。  
請各收貨人逕來本公司辦理提貨手續。  
華夏企業有限公司啓  
中國銀行大廈五樓。電話：二四二六。

山汽  
下船  
新式  
日社  
Y. S. LINE

香港總代理：  
山下新日本汽船（香港）有限公司  
香港皇后大道中十二號金門大廿六樓  
電話：H-55084, 2500489, 2500890,  
2450728, 2450728.

山利丸  
四月五日開行  
直轄：科威特，阿布打比，刁拜，多哈。  
如蒙惠顧歡迎接洽

今日新下山  
INE

貨船客輪  
M.S. "CLIPPER ACE"  
**飛航雅士**  
M.S. "BONITA ACE"

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線

實利雅士

四月三日開行

三月卅日開行

到港

電話：四四三六八九、四三三九〇四、四四五七〇九、四四三九五〇四

李寶椿大廈一樓廿五號信箱

株式會社  
SEIWA LINE

**名古屋丸**  
MY "NAGOYA MARU"

四月五日收貨。  
四月六日開行。  
直放：西貢

總代理：海外聯合海運有限公司


**日本郵船株式會社**

**MANZANILLO, CRISTOBAL, LA GUAIRA, MARACAIBO, SANTO DO MINGO, SAN JUAN, PORT OF SPAIN, PUNTARENAS, CORINTO, (NICARAGUA) CURACAO, ARUBA (ORANJESTAD), SAN JOSE DE GUATEMALA, ACAPULCO, ACAJUTLA.**

兼收下列各埠

**MANAUS, BRAZIL**  
**SAN FERNANDO (TRINIDAD)**  
由PORT OF SPAIN轉駛  
經馬田 (PHILISBURG)  
由CURACAO轉駛

<p>香港—婆羅洲 定期航線</p>	 <p>WORLD LINE</p>
<p>日本—香港—星洲 M.S. "SILVER LAKE"</p>	<p>定期航線 三月廿九日抵港 三月三十日開行</p>
<p>新湖輪 M.S. "SHINTO MARU"</p>	<p>三月廿九日抵港 三月三十日開行</p>
<p>新都丸 M.S. "SOUTH WING"</p>	<p>四月四日抵港 四月五日開行</p>
<p>直往：新加坡、巴生</p>	<p>直往：納閩</p>
<p>總代理：大源船務有限公司</p>	<p>接載處：東配公司</p>
<p>電話：文咸東街三六二號二樓 電話：文咸東街四四九六、四四四七、八</p>	<p>三月三十日抵港 三月卅一日開行</p>
<p>直往：曼谷</p>	<p>三月廿九日抵港 三月三十日開行</p>



香港—曼谷

定期航線

**東利輪**

三月三十日抵港 三十日開行

直放 馬尼拉

**東美輪**

四月一日抵港 四月三日開行

直放 馬尼拉

**安娜輪**

四月一日到港 四月一日開行

直往 曼谷

總代理：東源大地有限公司

接載處：東源公司

電話：1-1111, 1-1112, 1-1113, 1-1114, 1-1115, 1-1116, 1-1117, 1-1118, 1-1119, 1-1120, 1-1121, 1-1122, 1-1123, 1-1124, 1-1125, 1-1126, 1-1127, 1-1128, 1-1129, 1-1130, 1-1131, 1-1132, 1-1133, 1-1134, 1-1135, 1-1136, 1-1137, 1-1138, 1-1139, 1-1140, 1-1141, 1-1142, 1-1143, 1-1144, 1-1145, 1-1146, 1-1147, 1-1148, 1-1149, 1-1150, 1-1151, 1-1152, 1-1153, 1-1154, 1-1155, 1-1156, 1-1157, 1-1158, 1-1159, 1-1160, 1-1161, 1-1162, 1-1163, 1-1164, 1-1165, 1-1166, 1-1167, 1-1168, 1-1169, 1-1170, 1-1171, 1-1172, 1-1173, 1-1174, 1-1175, 1-1176, 1-1177, 1-1178, 1-1179, 1-1180, 1-1181, 1-1182, 1-1183, 1-1184, 1-1185, 1-1186, 1-1187, 1-1188, 1-1189, 1-1190, 1-1191, 1-1192, 1-1193, 1-1194, 1-1195, 1-1196, 1-1197, 1-1198, 1-1199, 1-1200, 1-1201, 1-1202, 1-1203, 1-1204, 1-1205, 1-1206, 1-1207, 1-1208, 1-1209, 1-1210, 1-1211, 1-1212, 1-1213, 1-1214, 1-1215, 1-1216, 1-1217, 1-1218, 1-1219, 1-1220, 1-1221, 1-1222, 1-1223, 1-1224, 1-1225, 1-1226, 1-1227, 1-1228, 1-1229, 1-1230, 1-1231, 1-1232, 1-1233, 1-1234, 1-1235, 1-1236, 1-1237, 1-1238, 1-1239, 1-1240, 1-1241, 1-1242, 1-1243, 1-1244, 1-1245, 1-1246, 1-1247, 1-1248, 1-1249, 1-1250, 1-1251, 1-1252, 1-1253, 1-1254, 1-1255, 1-1256, 1-1257, 1-1258, 1-1259, 1-1260, 1-1261, 1-1262, 1-1263, 1-1264, 1-1265, 1-1266, 1-1267, 1-1268, 1-1269, 1-1270, 1-1271, 1-1272, 1-1273, 1-1274, 1-1275, 1-1276, 1-1277, 1-1278, 1-1279, 1-1280, 1-1281, 1-1282, 1-1283, 1-1284, 1-1285, 1-1286, 1-1287, 1-1288, 1-1289, 1-1290, 1-1291, 1-1292, 1-1293, 1-1294, 1-1295, 1-1296, 1-1297, 1-1298, 1-1299, 1-1300, 1-1301, 1-1302, 1-1303, 1-1304, 1-1305, 1-1306, 1-1307, 1-1308, 1-1309, 1-1310, 1-1311, 1-1312, 1-1313, 1-1314, 1-1315, 1-1316, 1-1317, 1-1318, 1-1319, 1-1320, 1-1321, 1-1322, 1-1323, 1-1324, 1-1325, 1-1326, 1-1327, 1-1328, 1-1329, 1-1330, 1-1331, 1-1332, 1-1333, 1-1334, 1-1335, 1-1336, 1-1337, 1-1338, 1-1339, 1-1340, 1-1341, 1-1342, 1-1343, 1-1344, 1-1345, 1-1346, 1-1347, 1-1348, 1-1349, 1-1350, 1-1351, 1-1352, 1-1353, 1-1354, 1-1355, 1-1356, 1-1357, 1-1358, 1-1359, 1-1360, 1-1361, 1-1362, 1-1363, 1-1364, 1-1365, 1-1366, 1-1367, 1-1368, 1-1369, 1-1370, 1-1371, 1-1372, 1-1373, 1-1374, 1-1375, 1-1376, 1-1377, 1-1378, 1-1379, 1-1380, 1-1381, 1-1382, 1-1383, 1-1384, 1-1385, 1-1386, 1-1387, 1-1388, 1-1389, 1-1390, 1-1391, 1-1392, 1-1393, 1-1394, 1-1395, 1-1396, 1-1397, 1-1398, 1-1399, 1-1400, 1-1401, 1-1402, 1-1403, 1-1404, 1-1405, 1-1406, 1-1407, 1-1408, 1-1409, 1-1410, 1-1411, 1-1412, 1-1413, 1-1414, 1-1415, 1-1416, 1-1417, 1-1418, 1-1419, 1-1420, 1-1421, 1-1422, 1-1423, 1-1424, 1-1425, 1-1426, 1-1427, 1-1428, 1-1429, 1-1430, 1-1431, 1-1432, 1-1433, 1-1434, 1-1435, 1-1436, 1-1437, 1-1438, 1-1439, 1-1440, 1-1441, 1-1442, 1-1443, 1-1444, 1-1445, 1-1446, 1-1447, 1-1448, 1-1449, 1-1450, 1-1451, 1-1452, 1-1453, 1-1454, 1-1455, 1-1456, 1-1457, 1-1458, 1-1459, 1-1460, 1-1461, 1-1462, 1-1463, 1-1464, 1-1465, 1-1466, 1-1467, 1-1468, 1-1469, 1-1470, 1-1471, 1-1472, 1-1473, 1-1474, 1-1475, 1-1476, 1-1477, 1-1478, 1-1479, 1-1480, 1-1481, 1-1482, 1-1483, 1-1484, 1-1485, 1-1486, 1-1487, 1-1488, 1-1489, 1-1490, 1-1491, 1-1492, 1-1493, 1-1494, 1-1495, 1-1496, 1-1497, 1-1498, 1-1499, 1-1500, 1-1501, 1-1502, 1-1503, 1-1504, 1-1505, 1-1506, 1-1507, 1-1508, 1-1509, 1-1510, 1-1511, 1-1512, 1-1513, 1-1514, 1-1515, 1-1516, 1-1517, 1-1518, 1-1519, 1-1520, 1-1521, 1-1522, 1-1523, 1-1524, 1-1525, 1-1526, 1-1527, 1-1528, 1-1529, 1-1530, 1-1531, 1-1532, 1-1533, 1-1534, 1-1535, 1-1536, 1-1537, 1-1538, 1-1539, 1-1540, 1-1541, 1-1542, 1-1543, 1-1544, 1-1545, 1-1546, 1-1547, 1-1548, 1-1549, 1-1550, 1-1551, 1-1552, 1-1553, 1-1554, 1-1555, 1-1556, 1-1557, 1-1558, 1-1559, 1-1560, 1-1561, 1-1562, 1-1563, 1-1564, 1-1565, 1-1566, 1-1567, 1-1568, 1-1569, 1-1570, 1-1571, 1-1572, 1-1573, 1-1574, 1-1575, 1-1576

日本—香港—星馬 定期航線  
M.S. "EASTERN ADVENTURE"  
東英輪  
三月三十一日抵港 四月一日開行  
貨艙服務 香港—菲律賓定期航線  
M.S. "EASTERN MECHANIX" (VOY. 35)

社 會  
 K LINE  
 金貨租服務  
 "NEPTUNE EMERALD"  
 四月十九日開行  
 四月十七日截貨  
 直航：漢堡、比文、鹿特丹及  
 阿爾斯丹  
 兼收由漢堡轉駛北歐各埠  
 澳門接辦處：通一號 行  
 也士，奧門的馬路廿一號三樓  
 司公限有(港香)崎川，通代總  
 樓五十厘大樂康澤香，址地  
 (總十)一三一八五二，話電

CENTRAL GULF LINES  
 (NEW ORLEANS, U.S.A.)  
**美國中灣子母船公司**  
 定期每20日一航次  
 特快子母船直航  
 打連文, 哥林沙, 班連沙巴  
 子母船 **青島輪**  
 (GREEN ISLAND)  
 四月五日落貨, 九日截止收貨  
 20天抵達打連, 數日內可卸貨  
 總代理  
**香港東方船務貿易有限公司**  
 怡和大厦十五樓  
 電話: 5-228101 (七線) 5-247771



今日出口船隻

船名	往	開	代理
TOMAKO	下午五時	印	多利
GRAND NAVIGATOR	下午六時	高	多利
TSUI YUNG	上午七時	高	多利
WYOMING	上午七時	高	多利
JALAMANGALA	上午八時	高	多利
HAN YONG	下午十時	高	多利
LOSSIE BANK	上午六時	高	多利
TUNG HAI	下午	高	多利
WALLES MARU	上午八時	高	多利
STRAAT LAGOS	下午八時	高	多利
TOIKO EXPRESS	上午六時	高	多利
HIO CHUNG	上午十一時	高	多利

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ZIM TOKYO	下午	高	多利
TAILUNGSHAN	下午	高	多利
HOUN MARU	下午	高	多利
TSUI YUNG	下午	高	多利
GUDRUN BAKER	下午	高	多利
HAMBURG MARU	下午	高	多利
STELLA LYKES	下午	高	多利
PERONTIS	下午	高	多利

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KUWAIT HORIZON	上午	高	多利
HAI WANG	上午	高	多利
OKAZU MARU	上午	高	多利
SEA CONCORD	上午	高	多利
CROWN STAR	上午	高	多利
SILVER LAKE	上午	高	多利
LINDO	上午	高	多利
PIONEER SLAVYANKI	上午	高	多利
EASTERN MERCURY	上午	高	多利
ORT EXPRESS	上午	高	多利
EASTERN ADVENTURE	上午	高	多利
GARZAWORLD	上午	高	多利
AKIHIRO MARU	上午	高	多利
KINZAN MARU	上午	高	多利
HUI LAI No. 2	上午	高	多利
CLIPPER ACE	上午	高	多利
HARUNASAN MARU	上午	高	多利
F.F. FRIENDSHIP	上午	高	多利
QUEEN STAR	上午	高	多利
SOUTH WING	上午	高	多利
EVER PIONEER	上午	高	多利
JUSTINA L. CABEL	上午	高	多利

明日入口船隻

船名	由	到	代理
HONDURAS MARU	上午	高	多利
STRAAT MOZAMBIQUE	上午	高	多利
SAN FRANCISCO MARU	上午	高	多利
GALLANT EXPRESS	上午	高	多利
TATRA	上午	高	多利
STRATHCARROL	上午	高	多利
PHIL RIZAL	上午	高	多利
WOOSTER KING	上午	高	多利
BATU	上午	高	多利
PROTA TOKYO	上午	高	多利
HAITI MARU	上午	高	多利
RAMONVERETT	上午	高	多利
MERCURY BELL	上午	高	多利
KOTA PANJANG	上午	高	多利
ATSUTA MARU	上午	高	多利
C.K. VEGA	上午	高	多利
KALAMATA	上午	高	多利
DITANO MARU	上午	高	多利
MARGRETHE MAERSK	上午	高	多利
PRES GRANT	上午	高	多利
WONORATO	上午	高	多利
IBERVILLE	上午	高	多利
SEIKYO MARU	上午	高	多利
CHAR HING	上午	高	多利
KOTA AGING	上午	高	多利
ASIA ACE	上午	高	多利
PACIFIC DEEP	上午	高	多利
TOWUT	上午	高	多利
EVER SPRING	上午	高	多利
TACOMA MARU	上午	高	多利
STRAAT MAGELHAEN	上午	高	多利
NOYA MARU	上午	高	多利
MAERSK	上午	高	多利

明日出口船隻

船名	往	開	代理
PIONEER SLAVYANKI	上午	高	多利
TOKIO EXPRESS	上午	高	多利
JALAMANGALA	上午	高	多利
SANKOU MARU	上午	高	多利
ORT EXPRESS	上午	高	多利
F.F. FRIENDSHIP	上午	高	多利
CLIPPER ACE	上午	高	多利
ELLEN BAKER	上午	高	多利
AUST. ENTERPRISE	上午	高	多利
GRAND NAVIGATOR	上午	高	多利
HAN YONG	上午	高	多利
JUSTINA L. CABEL	上午	高	多利
WYOMING	上午	高	多利

明日入口船隻

船名	由	到	代理
HOLLY	上午	高	多利
SEA ARCHITECT	上午	高	多利
TOGARAN	上午	高	多利
ORIENTAL CHARGER	上午	高	多利
FOO CHOW	上午	高	多利
GAOSHAN	上午	高	多利
MAH BULAKUL	上午	高	多利
CHENG TU	上午	高	多利

明日出口船隻

船名	往	開	代理
ALEXANDOR GRIN	上午	高	多利
PING YIN	上午	高	多利
HUI LAI No. 2	上午	高	多利
MING LI	上午	高	多利
XIANG HAI	上午	高	多利
BEAUTY VANDA	上午	高	多利
CHITTIN TANTHUWANT	上午	高	多利
NAN 1	上午	高	多利
POO HSING	上午	高	多利
TAI SUN	上午	高	多利
EASTERN PROGRESS	上午	高	多利
HSING EWA	上午	高	多利
RATNA MANORAMA	上午	高	多利
YUE JIANG	上午	高	多利
AYUTHIA	上午	高	多利
GUDRUN BAKER	上午	高	多利
TUNG FAU	上午	高	多利
KIEN HWA No. 1	上午	高	多利
EASTERN SATURN	上午	高	多利
ANDYLU	上午	高	多利
ACHILL	上午	高	多利
FORTUNE RUNNER	上午	高	多利
EVERWISE	上午	高	多利
CONTISUN	上午	高	多利
RUNGRADO	上午	高	多利
SEIAN MARU	上午	高	多利

明日入口船隻

船名	由	到	代理
APFLUENT COUNTRY	上午	高	多利
ISLAND QUEEN	上午	高	多利
C.K. VEGA	上午	高	多利
AMERICAN MAIN	上午	高	多利
TREASURE COUNTRY	上午	高	多利
WOOSTER KING	上午	高	多利
DONG WON	上午	高	多利

明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMERICAN MING	上午	高	多利
MURRAYVERETT	上午	高	多利
TUNG HAI	上午	高	多利
AMERICAN MIST	上午	高	多利
HALLDIS	上午	高	多利
QUEEN STAR	上午	高	多利
HUI LAI No. 2	上午	高	多利
BONITA ACE	上午	高	多利
HAI WANG	上午	高	多利
SLIDRE	上午	高	多利
WESTER BROKER	上午	高	多利
HAI CHANG	上午	高	多利
HAI HSIUNG	上午	高	多利
MARINE STAR	上午	高	多利
TAI LAI	上午	高	多利
MOON STAR No. 2	上午	高	多利
MOON STAR	上午	高	多利
FRIDRICH ANGELS	上午	高	多利

明日入口船隻

船名	由	到	代理
KUWAIT HORIZON	上午	高	多利
EVER PIONEER	上午	高	多利
PROTA TOKYO	上午	高	多利
HAITI MARU	上午	高	多利
RAMONVERETT	上午	高	多利
MERCURY BELL	上午	高	多利
KOTA PANJANG	上午	高	多利
ATSUTA MARU	上午	高	多利
C.K. VEGA	上午	高	多利
KALAMATA	上午	高	多利
DITANO MARU	上午	高	多利
MARGRETHE MAERSK	上午	高	多利
PRES GRANT	上午	高	多利
WONORATO	上午	高	多利
IBERVILLE	上午	高	多利
SEIKYO MARU	上午	高	多利
CHAR HING	上午	高	多利
KOTA AGING	上午	高	多利
ASIA ACE	上午	高	多利
PACIFIC DEEP	上午	高	多利
TOWUT	上午	高	多利
EVER SPRING	上午	高	多利
TACOMA MARU	上午	高	多利
STRAAT MAGELHAEN	上午	高	多利
NOYA MARU	上午	高	多利
MAERSK	上午	高	多利

出口船期預告

船名	往	開	代理
M.R. INVESTMENT	上午	高	多利
HAI CHANG	上午	高	多利
M.R. DEVELOPMENT	上午	高	多利
ORT. LEADER	上午	高	多利
EVER SUPER	上午	高	多利
HALLDIS	上午	高	多利
NOVEMBER 7 TH	上午	高	多利
GLORIOUS COUNTRY	上午	高	多利
MURRAYVERETT	上午	高	多利
SUN CUPID	上午	高	多利
STRAAT FUTAMI	上午	高	多利
LUNA MAERSK	上午	高	多利
ARIZONA MARU	上午	高	多利
AUST. EXPLORER	上午	高	多利
EASTERN ADVENTURE	上午	高	多利
MARGRETHE MAERSK	上午	高	多利
AFPLUENT COUNTRY	上午	高	多利
STRAAT FUSHIMI	上午	高	多利
KALANTAS	上午	高	多利
AINA HAINA	上午	高	多利
RYTTERTIND	上午	高	多利
TASHIMA MARU	上午	高	多利
CRYSTAL MOON	上午	高	多利
IZMAIL	上午	高	多利
MEDORFEA	上午	高	多利
EASTERN GRAND	上午	高	多利
DONG SUE	上午	高	多利
MING CHIH	上午	高	多利
DAHO	上午	高	多利
GOLDEN FALCON	上午	高	多利
H.K. PHOENIX	上午	高	多利
EASTERN MINICON	上午	高	多利
SLIDRE	上午	高	多利
PRES. GRANT	上午	高	多利
HERGUELEN	上午	高	多利
KURAMA MARU	上午	高	多利
PRES. MADISON	上午	高	多利
TAIPOOSEK	上午	高	多利
MAERSK WAVE	上午	高	多利
JAPAN CAOBO	上午	高	多利
PIONEER NAKHODKI	上午	高	多利
HAI MING	上午	高	多利
CRYSTAL STAR	上午	高	多利
TOWADA	上午	高	多利
BONITA ACE	上午	高	多利
SL. COMMERCE	上午	高	多利
LING YUNG	上午	高	多利
BOSNA	上午	高	多利
RUNNA	上午	高	多利
GALLO	上午	高	多利
JOHNEVERETT	上午	高	多利
HAI LONG	上午	高	多利
TYLOONG	上午	高	多利
TAICHUNGSHAN	上午	高	多利
ASIAN RENOWN	上午	高	多利
TAI LAI	上午	高	多利
KING HWA	上午	高	多利
MARINE STAR	上午	高	多利
IBN TUFAL	上午	高	多利
BULSOOK	上午	高	多利
MARAVILLA No. 2	上午	高	多利
KARI MARU	上午	高	多利
YAMATEU MARU	上午	高	多利
YAMATOSHI MARU	上午	高	多利
H.K. CONTAINER	上午	高	多利
GREEN ISLAND	上午	高	多利
SHINTO MARU	上午	高	多利
KINBA SATU	上午	高	多利
PRES. FILMORE	上午	高	多利
HAI KOO	上午	高	多利
HAI HSUNG	上午	高	多利
ALVA MAERSK	上午	高	多利
SUL. CARRIER	上午	高	多利
MOON STAR	上午	高	多利
SINCERKE No. 1	上午	高	多利
NO. 2 BINKA	上午	高	多利
AMERICAN ARCHER	上午	高	多利
LAMTONG CHAU	上午	高	多利
TAGAYTAY	上午	高	多利
ORT. MARINER	上午	高	多利
PAPA MAURICE	上午	高	多利
KYOKKO MARU No. 2	上午	高	多利
SACHA	上午	高	多利
FRIEDRICH ENGELS	上午	高	多利
MOGAMISAN MARU	上午	高	多利
ST. DEJIMA	上午	高	多利
HUI LAI	上午	高	多利
MONT BLANC MARU	上午	高	多利
SHUHEI MARU	上午	高	多利
STRAAT FLORIDA	上午	高	多利
THILASOUR COUNTRY	上午	高	多利
CHUNG CHAU	上午	高	多利
ZIM GENOVA	上午	高	多利
THOMAS & COFFEE	上午	高	多利
KUKAMA MARU	上午	高	多利
NIPPONICA	上午	高	多利
CLIVIA	上午	高	多利
HAWAII	上午	高	多利
KRISTIN BAKER	上午	高	多利
WILLMSKRE	上午	高	多利
GURJAN	上午	高	多利
CORINTO MARU	上午	高	多利
LA PLATA MARU	上午	高	多利
PIONEER NAKHODKI	上午	高	多利
PIONEER CHUKOTKI	上午	高	多利
DONG WON	上午	高	多利
KALIMANTAN TRADER	上午	高	多利

出口船期預告

船名	往	開	代理
PIONEER NAKHODKI	上午	高	多利
MEDORFEA	上午	高	多利
RYTTERTIND	上午	高	多利
LING YUNG	上午	高	多利
BOSNA	上午	高	多利
CARL MARX	上午	高	多利
DEJIMA	上午	高	多利
SUL. CARRIER	上午	高	多利
ELMSKRE	上午	高	多利
PIONEER CHUKOTKI	上午	高	多利
PROTA TOKYO	上午	高	多利
NIPPONICA	上午	高	多利
ELMSKRE	上午	高	多利
TACOMA MARU	上午	高	多利
BUNGALOW	上午	高	多利
PRES. FILMORE	上午	高	多利
MINI LUNAR	上午	高	多利
KITANO MARU	上午	高	多利
SINGAPORE TRIUMPH	上午	高	多利
TOYAMA	上午	高	多利
LYCAON	上午	高	多利
NEPTUNE EMERALD	上午	高	多利
LIVERPOOL. BAY	上午	高	多利
MATROSO	上午	高	多利
CORNELIA MAERSK	上午	高	多利
MONT BLANC MARU	上午	高	多利
BENDONK	上午	高	多利
NEDER RIJN	上午	高	多利
BARCELONA MARU	上午	高	多利
ORT. EXPORTER	上午	高	多利
FRIEDRICH ENGELS	上午	高	多利
KORIKHAN	上午	高	多利
KAMAKURA MARU	上午	高	多利
RHINE MARU	上午	高	多利
JUTLANDIA	上午	高	多利
RYTTERDAL	上午	高	多利

出口船期預告

船名	往	開	代理
LANTAO ISLAND	上午	高	多利
LINDO	上午	高	多利
LUNA MAERSK	上午	高	多利
HARUNASAN MARU	上午	高	多利
CONTISUN	上午	高	多利
NOVEMBER 7 TH	上午	高	多利
M.R. INVESTMENT	上午	高	多利
GOLDEN FALCON	上午	高	多利
JOHNEVERETT	上午	高	多利
TOWADA	上午	高	多利

出口船期預告

大興行三三和華隆號	日本赤寶	JAPANESE	美國西岸
大怡隆	美國利華	BONITA ACE	加州北太平
大怡隆	華隆號	PREPS FULLMORE	美國
怡隆	南興	SL, COMMERCIAL	加州紐約
怡隆	香港馬士	ALVA MARRICK	加州紐約
怡隆	怡隆號	H.C. COOPERMAN	加州紐約
怡隆	美國神戶	AMERICAN ARCHER	加州紐約
怡隆	大東洋	TAGAYTA	加州紐約
怡隆	新加坡	THOMAS & CUFFE	加州紐約
怡隆	加拿大	ZIM GENOVA	加州紐約
怡隆	菲律賓	FRANCIS NAKHODKI	加州紐約
怡隆	馬尼拉	PAWAI	加州紐約
怡隆	馬尼拉	PEREZAL	加州紐約
怡隆	馬尼拉	MARGRETHE MARSK	加州紐約
怡隆	馬尼拉	BRJS. GRANT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ASIA CANT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	IVONORATO	加州紐約
怡隆	馬尼拉	FROTA TOKYO	加州紐約
怡隆	馬尼拉	EVER SPRING	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ILBERVILLE	加州紐約
怡隆	馬尼拉	SB, TRADE	加州紐約
怡隆	馬尼拉	OCEAN UNITY	加州紐約
怡隆	馬尼拉	PIONEER PRIMORYA	加州紐約
怡隆	馬尼拉	PHEMIUS	加州紐約
怡隆	馬尼拉	F.E. FRIENDSHIP	加州紐約
怡隆	馬尼拉	TAIWAN PHOENIX	加州紐約
怡隆	馬尼拉	EVER BRIGHT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	KAMPELL	加州紐約
怡隆	馬尼拉	AMERICAN LIBERTY	加州紐約
怡隆	馬尼拉	FROTA BELIA	加州紐約
怡隆	馬尼拉	CURACAO MARU	加州紐約
怡隆	馬尼拉	STRAAT NAGAYA	加州紐約
怡隆	馬尼拉	MARTHA BAKKE	加州紐約
怡隆	馬尼拉	AMERICAN PRES, MCKINLEY	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ADRIAN MARSK	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ALAMOKABE	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ANGELINA	加州紐約
怡隆	馬尼拉	SL, EXCHANGE	加州紐約
怡隆	馬尼拉	AMERICAN APOLLO	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ZIM NEW YORK	加州紐約
怡隆	馬尼拉	LETTITIA LYKES	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	加州紐約
怡隆	馬尼拉	ORIENT	



# 工精敗挫戰奮園愉 軍冠賽杯汰淘得獲

## 公卜勝大巴九賽杯汰淘初

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了九巴隊，獲得了初級杯賽的冠軍。這場比賽在九巴隊的主場進行，雙方在比賽中都展現了極高的技藝。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

# 為了完成奪標美夢 市政要東昇搶分

## 今日在花墟作聯賽次循環較量

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了九巴隊，獲得了初級杯賽的冠軍。這場比賽在九巴隊的主場進行，雙方在比賽中都展現了極高的技藝。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

### 淘汰杯足球賽進表

截至三月二十八日止

組別	第一輪	第二輪	第三輪	第四輪	第五輪	第六輪	第七輪	第八輪	第九輪	第十輪	決賽
甲組	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園
乙組	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園	愉園

# 愉園教練談波

## 精工隊在後場產自滿情緒

【本報訊】愉園足球隊教練在賽後表示，對球隊在比賽中的表現感到滿意。他指出，球隊在比賽中展現了極高的技藝，最終以二比一的比分獲勝。教練還表示，球隊在比賽中展現了極高的技藝，最終以二比一的比分獲勝。

# 愉園快打慢傳捷報

## 「踢波踢氣力」

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了九巴隊，獲得了初級杯賽的冠軍。這場比賽在九巴隊的主場進行，雙方在比賽中都展現了極高的技藝。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

# 香港參加亞運賽

## 下月廿二日出發

【本報訊】香港足球隊將於下月廿二日出發參加亞運賽。球隊在出發前表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。球隊還表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 各佔半場優勢

## 愉園調陣得勝

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了九巴隊，獲得了初級杯賽的冠軍。這場比賽在九巴隊的主場進行，雙方在比賽中都展現了極高的技藝。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

# 大場小景

## 愉園球員賽後喜歡香檳

【本報訊】愉園足球隊在賽後慶祝勝利，球員們喜歡香檳。球隊在賽後表示，對比賽結果感到滿意，並感謝球迷的支持。球隊還表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 王炳南率團訪仙台

## 參觀魯迅當手書

【本報訊】王炳南率領代表團訪問仙台，參觀魯迅當手書。代表團在仙台期間，參觀了魯迅故居，並與當地官員進行了會談。代表團還表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 乙組爭奪升級戰

## 海峰一隊勝怡和

【本報訊】乙組爭奪升級戰，海峰一隊勝怡和。這場比賽在怡和隊的主場進行，雙方在比賽中都展現了極高的技藝。海峰隊在比賽中表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

### 中南銀行

(中華人民共和國註冊)  
經營一切銀行業務  
代辦：人民幣存款  
香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-268041

### 金城銀行

香港分行  
中華人民共和國註冊  
辦理：國內外匯兌、存款、放款、信託、保險、證券、倉庫、運輸、其他一切銀行業務  
附設：海外服務部  
代辦：北京中國銀行人民幣存款  
港幣折算在港收付 利息優厚 歡迎開戶  
代理：太平洋保險有限公司各種保險業務

### 東亞銀行

總行：香港德輔道中10號 電話：5-240051  
旺角分行：九龍彌敦道638-640號 電話：3-961946

### 廣安銀行

KWONG ON BANK LTD.  
總行：皇后大道中133-141號 電話：5-430231  
香港分行：彌敦道27號 電話：3-824167  
九龍分行：彌敦道27號 電話：3-824167  
澳門分行：澳門新馬路144號 電話：3-824167

### 東京銀行

(日本銀行有限公司)  
香港分行：皇后大道中127號 電話：5-430231  
九龍分行：彌敦道27號 電話：3-824167  
澳門分行：澳門新馬路144號 電話：3-824167

### 三和銀行

服務全球  
香港分行：皇后大道中30-32號 電話：5-255081  
九龍分行：彌敦道68-70號 電話：3-686106